



Dicembre 2010

Care lettrici, cari lettori

Sono lieto di trasmettervi il nostro ultimo Infoticker SISA **declare|it**. Concedetevi 10 minuti per aggiornare le vostre conoscenze doganali.

In questo modo potrete accedere alle informazioni essenziali relative ai Security Amendment ed a l'IDI.

Dal 1. Gennaio 2011 gli annunci preliminari per gli invii nei paesi terzi diventeranno obbligatori.

Gli aggiornamenti delle applicazioni SISA **declare|it** e le nuove versioni doganali, permettono l'immissione dei nuovi dati di sicurezza. Con la lettera del 26.11.2010 l'AFD ha trasmesso ampie informazioni inerenti la messa in pratica dei nuovi processi nell'NCTS e nell'e-dec.

In questo Infoticker desideriamo inviarvi delle informazioni utili per quel che riguarda il settore delle applicazioni **declare|it**, affinché la transazione verso le nuove procedure vada a buon fine.

Per ulteriori informazioni il team SISA **declare|it** resta naturalmente a vostra completa disposizione.



Jürg Zellmeyer
Product Manager **declare|it**

Security Amendment

Da lunedì 29.11.2010 il server della dogana e-dec Export accetta le dichiarazioni d'esportazione con dati di sicurezza. Questo può avere la sua importanza per quelle dichiarazioni d'esportazione di dicembre, che saranno esportate solamente durante il mese di gennaio. La versione **declare|it** Export V2.6 deve essere installata presso il cliente. Da inizio novembre il nostro Centro di Calcolo è già stato predisposto.

Da parte della dogana, NCTS verrà adattato solo a partire dal 1. gennaio 2011. Quindi i dati di sicurezza nelle dichiarazioni d'esportazione e di transito NCTS potranno essere trasmesse solamente a partire dal mese di gennaio 2011.

Security Amendment presso l'esportatore

A partire dall'01.01.2011 bisogna obbligatoriamente immettere i dati di sicurezza per gli invii verso paesi terzi. Nel mese di dicembre 2010 l'immissione dei dati di sicurezza è facoltativa, ma necessaria per gli annunci di dichiarazioni per i quali la merce sarà esportata fisicamente dallo spedizionieri solo in gennaio. La dogana effettuerà un controllo di plausibilità sui dati di sicurezza a partire dal 20.12.2010 e richiederà l'immissione dei dati di sicurezza per i paesi terzi.

Affinché il controllo locale della plausibilità sia corretto, bisognerà verificare i seguenti parametri (XEDC).

Parametro	Descrizione	Valore
PAR000215	Visualizzazione Security Button	Y
PAR000229	Data per la plausibilità Security	2010-12-20

Per un'immissione ottimale risp. per un'importazione dei dati via interfaccia, bisognerà verificare i seguenti parametri.

Parametro	Descrizione	Valore
PAR000231	Immissione dei dati: copiare gli indirizzi per gli invii Security	YY
PAR000232	Interfaccia: inserire automaticamente il flag di sicurezza al momento dell'invio verso paesi terzi	Y
PAR000233	Interfaccia: copiare l'indirizzo del destinatario per gli invii Security	Y
PAR000234	Interfaccia: copiare l'indirizzo del mittente per gli invii Security	Y
PAR000235	Interfaccia: copiare UCR delle referenze	1, 2 ou 3

Security Amendment presso lo spedizioniere

Dal momento in cui l'immissione dei dati di sicurezza sarà obbligatoria solo a partire dal 20 dicembre 2010, e che le dichiarazioni d'esportazione sono valide 30 giorni, sarà probabile che all'inizio, le dichiarazioni arriveranno allo spedizioniere senza i dati di sicurezza necessari.

A partire da gennaio 2011 prima d'accettare una dichiarazione d'esportazione nella procedura di transito, lo spedizioniere dovrà assicurarsi che i dati di sicurezza siano stati immessi dall'esportatore.

Questo verrà indicato da una crocetta nella casellina di sicurezza delle dichiarazioni d'esportazione.

 10CHEE000004476550.1	
Paese di produzione:	CH
Posizioni:	1
Quantità colli:	1
Massa lorda totale:	550.000
Paese di destinazione:	US
<input type="checkbox"/> trasferimento nel sistema di transito <input checked="" type="checkbox"/> sicurezza	
numero UCR : 2010-US-d	
Trasporto (Modo, tipo, nazionalità, targa): Traffico stradale, --, CH, --	
N. IVA.: 123456	
Incoterms: DDP	

Se i dati di sicurezza non sono stati inseriti, gli stessi dovranno essere immessi direttamente dallo spedizioniere effettuando una correzione della dichiarazione d'esportazione. Altrimenti non sarà possibile effettuare una trasmissione corretta nella procedura di transito.

Nel caso in cui l'esportatore non fosse raggiungibile per effettuare una correzione ad inizio gennaio – in quel periodo molti esportatori sono in vacanza – lo spedizioniere dovrà creare e trasmettere un nuovo annuncio o una dichiarazione d'esportazione.

Security Amendment per i clienti del Centro di Calcolo

Dall'inizio del mese di novembre, il Centro di Calcolo SISA è già preparato per le nuove esigenze relative ai dati di sicurezza.

Adatteremo i parametri, affinché i dati di sicurezza possano già essere immessi durante il mese di dicembre.

A partire dal 06.12.2010

I dati di sicurezza possono essere immessi, ma non saranno controllati né localmente né da parte della dogana. Il dichiarante dovrà assicurarsi dell'esattezza e della completezza dei dati.

Modo trasporto	3	Traffico stradale	<input checked="" type="checkbox"/> Security
Paese	CH	Svizzera [compresi il Lichtenst...]	Security

Mittente		Destinatario	
Indirizzo Nr.	0	0	0
Nome	SISA Handels AG	SISA Ltd	
Supplemento 1	Import/Export		
Supplemento 2			
via	Kägenstr. 17	54 Avenue	
Country	CH CAP 4153 TIN	US CAP 12000 TIN	
città	Reinach BL 1	New York	
Referenza			

A partire dal 20.12.2010

Il controllo locale della plausibilità dei dati di sicurezza sarà attivato.

Per invii verso paesi terzi, gli indirizzi di sicurezza vengono copiati dagli indirizzi esistenti (mittente e destinatario), così come l'UCR (Unique consignment reference) viene creato a partire dalla dichiarazione.

Queste parametrizzazioni possono essere adattate individualmente.

Se desiderate delle parametrizzazioni specifiche, vi preghiamo gentilmente di mettervi in contatto con il nostro helpdesk.

IDI

L'anno prossimo, l'ufficio federale delle statistiche attribuirà un nuovo numero d'identificazione alle imprese chiamato IDI, per tutte le società iscritte nel registro di commercio. L'IDI sarà di 12 cifre e comincerà per CHE, seguito da un numero progressivo di 8 cifre senza contenere indicazioni specifiche, e alla fine ci sarà una lettera di controllo.



Nella corrispondente legge federale è stipulato che a partire, al più tardi, dal 2016, tutti i servizi amministrativi dovranno accettare l'IDI.

A partire dall'anno prossimo l'Amministrazione Federale delle Contribuzioni (AFC) autorizzerà il nuovo numero al posto di quello dell'IVA. Fino alla fine del 2012 i vecchi numeri IVA potranno essere comunque utilizzati.

Tutte le applicazioni doganali (e-dec ed NCTS) possono già impiegare fin da ora il numero IVA a 12 cifre. Quest'ultimo è valido per l'immissione delle dichiarazioni ma anche per tutte le interfacce. Al momento sussiste ancora la problematica dei dati base degli indirizzi doganali che attualmente possono elaborare unicamente un numero IVA a 7 cifre a causa di una vecchia struttura. Questa lacuna verrà colmata l'anno prossimo con l'instaurazione di una nuova gestione degli indirizzi all'interno dell'applicazione doganale. Attualmente la DGD sta esaminando, tramite un gruppo di lavoro interno, come l'IDI può essere impiegato sui sistemi di sdoganamento, successivamente lo verificherà anche con un gruppo di lavoro esterno. L'IDI potrà sostituire il numero di spedizioniere, o anche rimpiazzare le autorizzazioni di procedura semplificata. SISA farà parte del gruppo di lavoro esterno, e darà a tempo debito delle informazioni sui risultati.

Informazioni supplementari

Troverete altre informazioni supplementari, dei documenti SISA e dell'AFD sul nostro sito internet al link

<http://www.sisa.ch/infotickerdeclareit.html?&L=1>

Questa pagina può essere attivata anche cliccando sul pulsante d'informazione **declare|it**



Agenda ed attività

- **7 novembre 2010**
Migrazione nelle nuove versioni **declare|it** sul Centro di Calcolo SISA.
- **Novembre/Dicembre 2010**
Migrazione delle applicazioni **declare|it** sulle nuove versioni di sicurezza dei sistemi clienti.
- **11 dicembre 2010**
Scadrà il vecchio certificato di sicurezza della dogana. Il nuovo certificato è incluso nella versione **declare|it** V2.6.
- **20 dicembre 2010**
Verrà attivata la plausibilità per i Security Amendments da parte della dogana. Per questo motivo bisogna inserire i dati di sicurezza per le dichiarazioni d'esportazione e-dec verso i paesi terzi.
- **1 gennaio 2011**
Bisogna immettere obbligatoriamente i dati di sicurezza per e-dec Export ed NCTS al momento dell'invio verso i paesi terzi.

Helpdesk SISA

Da lunedì a venerdì dalle ore 07:00 alle ore 19:00

Telefono: 061/716 94 49
E-mail: support.reinach@sis.ch

© SISA Dicembre 2010